









# 日本移民の例で 墨國移民制限案

## 羅府勸業大會で否決す 紳士條約に役立たぬ 十万人の同胞を悪評 布哇以外に 日本人街

日本移民の例で、墨國移民制限案が、羅府勸業大會で否決された。紳士條約に役立たぬ、十万人の同胞を悪評、布哇以外に日本人街をつくらう。

### 五人乗の飛行機で 桑港から濠洲へ

#### 大統領の親書も運ぶ

昨日タコマより飛來

### 須大生 邦人六名 新入生

須大生、邦人六名、新入生。

### 南大西洋を 横断飛行

#### 佛國飛行家が 明日日行

南大西洋を横断飛行、佛國飛行家が明日日行。

### 益永師の南米 講演會

#### 佛教會にて 来る日曜日

益永師の南米講演會、佛教會にて来る日曜日。

### 母の會の會費で 學童に衛生食を

#### 邦人母の會員も新會員 募集に奔走を開始した

母の會の會費で、學童に衛生食を。邦人母の會員も新會員募集に奔走を開始した。

### 少女達が 中心に 改良し

#### ラデオ購人の パザールを開催

少女達が中心に改良し、ラデオ購人のパザールを開催。

### 九千五百哩を 飛ぶ計畫で

九千五百哩を飛ぶ計畫で。

# ローリーカナリを 入場者に提供

## 抽籤で直ちに渡す 十六七兩夜喜劇

ローリーカナリを、入場者に提供。抽籤で直ちに渡す、十六七兩夜喜劇。

### 秋晴れの櫻の弓術場

#### 眞櫻弓術競技會 来る十五日秋原茶寮に 桑港沿岸の弓術家集る

秋晴れの櫻の弓術場、眞櫻弓術競技會。来る十五日秋原茶寮に、桑港沿岸の弓術家集る。

### 南米邦人植民地に 本願寺が寺院建立

#### 外務省では遠慮なので 本願寺が單獨に調査開始 特派使益永師の視察談

南米邦人植民地に、本願寺が寺院建立。外務省では遠慮なので、本願寺が單獨に調査開始。特派使益永師の視察談。

### 此等移民 共に南米に

此等移民、共に南米に。

### 一青年團の 聯合集會

#### 来る日曜日 教會にて

一青年團の聯合集會、来る日曜日、教會にて。

### 能代瀧對常陸岩の 兩大關の相撲

#### 九日好取組 二日續きの兩夜休場

能代瀧對常陸岩の兩大關の相撲、九日好取組、二日續きの兩夜休場。

### 喜ぶに満ちた 米婦人數名渡支

#### 夫君と同伴で夫君の許に コレヤ丸のローマンス

喜ぶに満ちた、米婦人數名渡支。夫君と同伴で夫君の許に、コレヤ丸のローマンス。

### 門出に 新講談

#### 領巾振山 一般向きの講談

門出に、新講談。領巾振山、一般向きの講談。

### 大歓迎會

#### サター青年會で 来る廿二日開催

大歓迎會、サター青年會で、来る廿二日開催。

### 東西取表

東西取表。

### 消息不明

#### 昨夜十時以後 朝到着の予定

消息不明、昨夜十時以後、朝到着の予定。

### 寺西隆一

寺西隆一。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

# 能代瀧對常陸岩の 兩大關の相撲

## 九日好取組 二日續きの兩夜休場

能代瀧對常陸岩の兩大關の相撲、九日好取組、二日續きの兩夜休場。

### 喜ぶに満ちた 米婦人數名渡支

#### 夫君と同伴で夫君の許に コレヤ丸のローマンス

喜ぶに満ちた、米婦人數名渡支。夫君と同伴で夫君の許に、コレヤ丸のローマンス。

### 門出に 新講談

#### 領巾振山 一般向きの講談

門出に、新講談。領巾振山、一般向きの講談。

### 大歓迎會

#### サター青年會で 来る廿二日開催

大歓迎會、サター青年會で、来る廿二日開催。

### 東西取表

東西取表。

### 消息不明

#### 昨夜十時以後 朝到着の予定

消息不明、昨夜十時以後、朝到着の予定。

### 寺西隆一

寺西隆一。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

# 喜ぶに満ちた 米婦人數名渡支

## 夫君と同伴で夫君の許に コレヤ丸のローマンス

喜ぶに満ちた、米婦人數名渡支。夫君と同伴で夫君の許に、コレヤ丸のローマンス。

### 門出に 新講談

#### 領巾振山 一般向きの講談

門出に、新講談。領巾振山、一般向きの講談。

### 大歓迎會

#### サター青年會で 来る廿二日開催

大歓迎會、サター青年會で、来る廿二日開催。

### 東西取表

東西取表。

### 消息不明

#### 昨夜十時以後 朝到着の予定

消息不明、昨夜十時以後、朝到着の予定。

### 寺西隆一

寺西隆一。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

# 門出に 新講談

## 領巾振山 一般向きの講談

門出に、新講談。領巾振山、一般向きの講談。

### 大歓迎會

#### サター青年會で 来る廿二日開催

大歓迎會、サター青年會で、来る廿二日開催。

### 東西取表

東西取表。

### 消息不明

#### 昨夜十時以後 朝到着の予定

消息不明、昨夜十時以後、朝到着の予定。

### 寺西隆一

寺西隆一。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

# 大歓迎會

## サター青年會で 来る廿二日開催

大歓迎會、サター青年會で、来る廿二日開催。

### 東西取表

東西取表。

### 消息不明

#### 昨夜十時以後 朝到着の予定

消息不明、昨夜十時以後、朝到着の予定。

### 寺西隆一

寺西隆一。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

# 東西取表

東西取表。

### 消息不明

#### 昨夜十時以後 朝到着の予定

消息不明、昨夜十時以後、朝到着の予定。

### 寺西隆一

寺西隆一。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

# 寺西隆一

寺西隆一。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。

### 同

同。



















Japanese American News THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN...

The Negro

The problem of the Black race in America, as we see it, is this: the negro must eventually be granted an equality with White peoples...

Whether by preference or not, America is at present bringing up its negro population to enable them to attain a gradually advancing status of living...

Before further continuing, however, let there be no misunderstanding regarding what we mean by equality. We do not in the least mean inter-marriage or inter-mingling. Quite the contrary. We believe the barriers now separating the Black from the White peoples should be built higher...

But this is not the case with America. The White population here, whether because it has not the power or the heart to do so ruthlessly as Chang Tso-lin, is educating the negro merely to the extent of enabling him to realize that he is being ostracized...

MT. ASAMA IN VOLCANIC ERUPTION; THUNDERING ROAR FRIGHTENS PEOPLE

Smoke and Ashes Envelop Utsunomiya and Karuizawa

Special to the Japanese American News TOKYO, October 12—Mount Asama is again in eruption and is emitting an immense volume of thick smoke and ashes...

The volcano erupted early this morning with a thunderous roar, frightening the populace in all neighboring districts. Within an hour's time the countryside was covered with white ashes.

Practically all of the foreigners who annually spend their summer vacation at Karuizawa had already returned to the Capital, but a few were still at the resort and had climbed to the summit of the imposing volcano but a day or two previous to the eruption.

Mount Asama is about 100 miles from Tokyo. It is an active volcano but there have been no serious eruptions since 1783, according to authorities at Central Meteorological Bureau.

PERSONAL

LOOMIS—Kenneth Mayeda, a former Loomis boy, was a weekend visitor in this city from Cortez. His unexpected visit was greatly welcomed by many of his friends here.

As America has shown negro what is to him is the equivalent of a piece of meat to a starving dog, it seems but proper that the Black people should at least be treated fairly...

This can, we believe, be accomplished to a surprising extent by merely displaying a degree of courtesy. When you forbid a Black man from entering your domain, frame your laws to work both ways, and permit the negro to at least feel some respect.

Though you realize the absurdity of forbidding a White man from entering the domain of the colored race, it is only just that you should do so in view of the fact that you, in the first place, were responsible for this situation. In other words when you build up a barrier, build it up from both sides. You have had the heart to show the starving dog a piece of meat. Now give it to him.

Pioneers To Take Part In Big Outdoor Meet

Local "Y" Boys Will Attend U.C. vs. Olympic Game

The Pioneer Club members of the local Japanese Y.M.C.A. will take part in the big football-track meet to be sponsored by the City Pioneer groups at Hill-guard field, Berkeley, Saturday, October 22, and approximately 300 members are expected to vie for honors. Last year the Japanese group won third place, but this year the Sutter "Y" boys are determined to bring home the first-prize trophy.

The events of the meet include punting for distance, forward passing for distance and accuracy, and drop kicking. The meet will start from 10 a.m. and will end at noon. In the afternoon all the Pioneer boys are invited to attend the California-Olympic football game at the U.C. Bowl.

China Approves Manchurian Airway

TOKYO, October 12—The Japanese Government has been informed by the Osaka Aviation Company that it has obtained permission from the Chinese government to operate planes between Dairen and Mukden. The company had applied for an application from the Japanese government to inaugurate such a service some time ago, but the granting of a permit was held up until the Chinese government's permit was given. It is not known yet when the service will be started.

Washington Honors Japanese Navy

TOKYO, October 12—Cadets and officers of the Japanese Training Squadron which is now in American waters, were received at the White House in Washington D. C. today.

AGNES MIYAKAWA TO APPEAR IN 2 NIGHTS OF RECITAL

Memorial Auditorium, Little Theatre, October 14 and 15

SACRAMENTO—Great interest is being shown for the two song recitals to be given by Miss Agnes Miyakawa in the Little Theatre of the Memorial Auditorium here on the evenings of October 14 and 15.

Miss Miyakawa needs little introduction here as it may be remembered that thousands of audiences have been delighted by her recitals. She is studying under the private tutelage of Mrs. C.E. Brier, and as a special music student at the Junior Co'lege.

Miss Theodora Black will be the piano accompanist, and there will also be several other Sacramento musicians on the program. Miss Miyakawa will appear in her Japanese costume. Her numbers for both evenings will be: Wake Up (Philips); Butterfly (Schipa); At Dawning (Cadmans); Of Have I Seen (Del Acqua); Imayo, Kaero Kaero, (Pechika); Ruined Castle, (Yamada); Madame Butterfly (Puccini); Japanese Love Song (Brahm); Little Damosel (Novello); Shikararete (Hiroto); Jowya Shima-no-Ame (Yamada).

These recitals are being arranged by Mr. Joe Longfeather. The tickets are now being sold at various stores in the Japanese community for fifty cents each.

Eleven Injured as Gas Main Explodes

Special to the Japanese American News TOKYO, October 12—Eleven persons were seriously injured at Yokohama this morning when a gas main exploded at Shiunmachi. Nine of the injured persons are in a critical condition.

Scrub Years

(By I. E.)

(Continued from yesterday)

So absorbed had Chikao been in reading a volume of wonder tales such as "What Was It?" by Fitz James O'Brien and "Markheim" by Robert Louis Stevenson, in the reference room of the library that he forgot the passing of time and as he looked at a clock, he realized with a start that it was little after one.

"Ge—'I'd better hustle home and eat if I want to see that football game this afternoon." Three-quarters of an hour later, he was pumping up on his gray bicycle to the stadium where one of the important contests of the season was to take place.

"General admission—\$3," was the sign on a placard, but he was not intending to pay any three "bucks" to see the game (aside from the relevant fact that he was very much "broke"). "Say, mister—aren't you going to let us in today?" "Sorry, boys—but you'll have to go up the hill today. We couldn't reserve a section for you."

"Well—the Penniless Hill is better than nothin'. Let's hike." A human serpentine wound in and out the eucalyptus trees on the side of the hill and then came to a stop in a clustered mass on the sun-burnt summit.

"Holy halibut—look at that crowd in there! Must just about tie the population of this city." "And plenty more wanta get in. There goes the kick-off!"

From Chikao's "rock-bound" seat, the football players seemed about as large as blue and gold chessmen. Still, it gave him one of the biggest thrills of his life when the local college scored a touchdown in the last minute of play to defeat the visiting eleven for the conference supremacy.

(To be continued)

OAKLAND MERRITTS AND Y. M. B. A. FIVE IN DEFEAT, DEADLOCK

Paraffine Quintet Stages Big Rally To Tie Templars

OAKLAND—The two teams of this city, the Merritts baseball nine and Y. M. B. A. basketball five, met with a reverse and a tie, respectively, in their last engagements.

The Merritts tackled the Spartan Athletic Club at Bushrod Park on Sunday afternoon from 1:30 up to the sixth stanza, the Merritts led 6-0, but in the last half of that frame, coupled with several bad breaks and a homer, the Spartans tied the score in the eighth canto, 7-7, after the Duck Hunters had added one more tally in the seventh. With one on in the ninth inning, Sax Evelich of the Spartans doubled to center to register the winning run, 8-7.

The line-up was as follows: SACRAMENTO Nippon Stars—Ishikawa (2B), S. Shiba (CF), Kawasaki (LF), H. Ishii (C), Okano (3B), Ed. Hamatake (SS), J. Miyagawa (RF), T. Miura (1B), T. Yasui and Y. Matsuda (Pitchers).

SAN JOSE San Jose—Sakamoto (2B), C. Hinaga (CF), Ikeda (LF), Higashi (C), Miura (3B), Takesako (SS), Santo (RF), Yoshida (1B), and Ichishita (P).

R.O.T.C. Appoints Three Japanese

FRESNO—Out of the seventeen cadets who received appointments at the local high school recently, there were three well-known Japanese boys on the officers' list. The old army game isn't so bad after all for Captain Kikuo Taira, who was the only captain appointed.

OFFICERS MUST HAVE RECOMMENDING GRADES The other khaki boys are Sergeant Johnson Kebo and Corporal Ikuya Kawai. All officers must have recommending grades and non-commissioned officers must have passing grades in all subjects.

Senators Humble S. J. Padres, 9-8

Invaders Are Nosed Out in Ten-Inning Game On Sunday

SACRAMENTO—Battling to a ten-inning contest at the Yolo diamond here last Sunday, the Mission Padres were nosed out by a 9-8 count, in which Y. Matsuda twirled a superb game for the Capitalists.

Two tallies at the close of the eighth canto leveled the score to 8-8, and playing two more periods availed the Senators to squeeze in the necessary single run.

The line-up was as follows: SACRAMENTO Nippon Stars—Ishikawa (2B), S. Shiba (CF), Kawasaki (LF), H. Ishii (C), Okano (3B), Ed. Hamatake (SS), J. Miyagawa (RF), T. Miura (1B), T. Yasui and Y. Matsuda (Pitchers).

SAN JOSE San Jose—Sakamoto (2B), C. Hinaga (CF), Ikeda (LF), Higashi (C), Miura (3B), Takesako (SS), Santo (RF), Yoshida (1B), and Ichishita (P).

TAMALPAIS HIKE IS PLANNED BY U. C. PHARMACISTS' CLUB

Local Japanese Students Invite Friends To Join in Hike

"The biting mountain zephyr is an excellent anti-toxin for over-study, a preventative for hydrophobia and has therapeutic quality for rheumatism."

Such was the theme of the meeting held last Sunday by the Japanese pharmacy students of the U.C. Affiliated College, at the local Japanese Association.

To prove their profound theory, the members of the patent medicine profession have decided to venture on a hiking trip to Mount Tamalpais sometime during this month. Definite date and plans are now being calculated by the scientists as to the condition of the nebula and lunar intensity. In the meantime, they are praying that Jupiter will not be over-generous with the sprinkling can.

The hike to Mount Tamalpais is not confined to members of the club, and so friends and otherwise are invited to come along.

Enrollment at U.C. To Reach New Mark

BERKELEY—Enrollment at the University of California this year probably will reach a new high mark, according to estimates made by James Sutton, Recorder of the Facilities. On the basis of the present enrollment of 9,973, the number of students in this city will be about 11,110, if the same ratio of increase is maintained as in former years.

Garden Grove S.S. Elects New Officer

GARDEN GROVE—Miss Kikuko Kanei was elected superintendent of the local Sunday School at a recent executive meeting. The teachers are Misses Fumi Masuda, Reiko Ban, Mrs. Marshall, and Rev. Togashi. The Sunday School now boasts an enrollment of 37 children and 18 adults.

WANTED

Wanted—Newspaper delivery boy with bicycle for San Francisco district. Apply at the Nichi-Bei, 650 Ellis street—Adv.



Advertisement for '東一街富尾商店' (Higashi Ichibu Tomio Shoten) featuring various clothing items like raincoats, sweaters, and dresses. Includes prices and descriptions in Japanese. The store address is 200 E. FIRST ST., L.A.